



المنذوية السامية للتخطيط
HAUT - COMMISSARIAT AU PLAN



المنذوية السامية للتخطيط
HAUT - COMMISSARIAT AU PLAN

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

زنفة محمد بلحسن الوزاني

Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani

أكدال العالي ص.ب. 10001-178 الرباط - المغرب

Haut Agdal B.P. 178 - 10 001 Rabat - Maroc

الهاتف : 05 37 27 29 00 - فاكس : 05 37 77 32 17 (212)

Tél : (212) 05 37 27 29 00 - Fax : (212) 05 37 77 32 17

http://www.hcp.ma

e-mail : statguichet@statistic.gov.ma

الإيداع القانوني : 1998PE0089

ر.د.م.د. : 2028-8549 ISSN

بمساهمة

Avec le concours de



140، شارع الحسن الثاني، الدار البيضاء

140, Avenue Hassan II, Casablanca

الحسابات الوطنية (سنة الأساس : 1998) : ANNEE DE BASE : 1998

Produit intérieur brut par secteur d'activité	2013*	2012 ^m	2011	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة
Aux prix courants (En millions de Dhs)				بالأسعار الجارية (بمليون درهم)
Secteur primaire	132 465	110 575	114 866	القطاع الأولي
Agriculture, forêt et services annexes	124 124	102 572	106 342	الزراعة، الغابة ومصالح ملحقة
Pêche, aquaculture	8 341	8 003	8 524	الصيد، تربية الأسماك
Secteur secondaire	228 079	232 872	224 556	القطاع الثاني
Industrie d'extraction	30 808	40 343	41 355	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation (hors raffinage de pétrole)	123 231	120 694	114 338	الصناعة التحويلية (إخراج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	165	1 692	1 960	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	21 042	20 044	19 962	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	52 833	50 099	47 941	البناء والأشغال العمومية
Secteur tertiaire (1)	438 861	424 955	402 997	القطاع الثالث (2)
Commerce	81 648	79 824	76 977	التجارة
Hôtels et restaurants	21 838	19 745	18 852	ال فنادق والمطاعم
Transports	31 123	30 030	28 473	النقل
Postes et télécommunications	18 481	21 329	22 473	البريد والمواصلات
Autres services (2)	207 834	199 197	186 660	خدمات أخرى (2)
Administration publique générale et sécurité sociale	77 937	74 830	69 611	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Valeur ajoutée aux prix de base	799 405	768 402	742 419	القيمة المضافة بالأسعار الأساسية
Impôts sur les produits nets de subventions	73 386	59 767	60 188	الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات
Produit intérieur brut	872 791	828 169	802 607	الناتج الداخلي الإجمالي
Aux prix de l'année précédente (Evolution en %)				بأسعار السنة السابقة (التطور ب %)
Secteur primaire	18,7	-7,2	5,1	القطاع الأولي
Agriculture, forêt et services annexes	19,0	-8,9	5,6	الزراعة، الغابة ومصالح ملحقة
Pêche, aquaculture	15,7	13,7	-1,5	الصيد، تربية الأسماك
Secteur secondaire	0,3	1,4	4,0	القطاع الثاني
Industrie d'extraction	-2,9	-2,4	5,9	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation (hors raffinage de pétrole)	0,8	1,5	2,3	الصناعة التحويلية (إخراج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	4,0	-1,8	28,5	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	0,4	6,9	6,0	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	1,4	2,1	4,2	البناء والأشغال العمومية
Secteur tertiaire (1)	2,7	5,9	6,0	القطاع الثالث (2)
Commerce	1,1	2,3	4,7	التجارة
Hôtels et restaurants	4,6	2,5	-2,0	ال فنادق والمطاعم
Transports	2,2	3,7	5,9	النقل
Postes et télécommunications	2,8	25,6	19,0	البريد والمواصلات
Autres services (2)	2,8	5,4	5,7	خدمات أخرى (2)
Administration publique générale et sécurité sociale	3,4	6,7	5,8	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Valeur ajoutée aux prix de base	4,3	2,5	5,2	القيمة المضافة بالأسعار الأساسية
Impôts sur les produits nets de subventions	6,0	5,2	2,7	الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات
Produit intérieur brut	4,4	2,7	5,0	الناتج الداخلي الإجمالي

Autres agrégats	2013*	2012 ^m	2011	الحسابات الوطنية الأخرى
Valeur aux prix courants (en millions de Dh)				القيمة بالأسعار الجارية (بمليون درهم)
Revenu National Brut Disponible	843 224	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Epargne Nationale Brute	223 954	الإدخار الوطني الإجمالي
Formation Brute de Capital Fixe	263 272	259 680	246 394	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Dépenses de Consommation Finale	689 954	653 617	619 270	نفقات الاستهلاك النهائي

(1) Y compris les services non marchands fournis par les administrations publiques.
(2) Activités financières et assurances, services rendus aux entreprises et services personnels, éducation, santé et action sociale, branche tictive.

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

MONNAIE

(En millions de Dh)	2013*	2012 ^R	(بمليون درهم)
Agrégat de monnaie M3	1 020 401	992 176	مجموع النقد م3
Agrégats de placements liquides	375 575	380 569	مجموعات التوظيفات السائلة
Contreparties de la monnaie M3⁽¹⁾	1 020 401	992 176	مقابلات المجموع م3⁽¹⁾
Créances sur l'économie	855 713	829 964	ديون للاقتصاد
Créances nettes de l'administration centrale	149 020	125 402	الديون الصافية على الإدارة المركزية
Réserves Internationales Nettes	150 267	144 736	الإحتياطيات الدولية الصافية
Ressources à caractère non monétaire	157 851	154 357	موارد ذات طابع غير نقدي
Autres contreparties de M3	23 251	46 432	مقابلات أخرى للمجموع م3

(1) Contreparties de la monnaie = Réserves Internationales Nettes + Créances nettes sur l'Administration Centrale + Créances sur l'économie - Ressources à caractère non monétaire + Autres contreparties de M3.

Source : Bank Al-Maghrib.

TAUX DE CHANGE

(Moyenne annuelle en Dh)	2013	2012	(المعدل السنوي بالدرهم)
1 EURO	11,158	11,091	1 أورو
1 USD (Dollar Américain)	8,399	8,628	1 دولار أمريكي

Source : Bank Al-Maghrib.

BOURSE DES VALEURS

	2013	2012	حجم المعاملات (بمليون درهم)
Volume des transactions (en millions de Dh)	62 142	61 034	رسملة البورصة (بمليون درهم)
Capitalisation boursière (en millions de Dh)	451 113	445 268	مؤشر مازي (2013/12/31)
Indice MASI (31/12/2013)	9 114,14	9 359,19	مؤشر مادكس (2013/12/31)
Indice MADEX (31/12/2013)	7 418,05	7 614,04	

Source : Bourse de Casablanca.

FINANCES PUBLIQUES

(En millions de Dh)	2013*	2012 ^R	(بمليون درهم)
Recettes ordinaires	227 104	224 064	الموارد العادية
Dépenses ordinaires	209 006	215 623	النفقات العادية
Dont : dette publique	22 502	20 097	منه : الدين العمومي
Investissement	48 270	51 458	الاستثمار
Déficit / Excédent global	- 48 117	- 57 560	العجز / الفائض الإجمالي

Source : Ministère de l'Economie et des Finances.

TOURISME

Nombre (en milliers)	2013	2012	العدد (بالآلاف)
Nuitées touristiques enregistrées dans les établissements classés	19 114	17 484	الليالي السياحية المسجلة بالمؤسسات المصنفة
dont : nuitées du tourisme international	13 931	12 548	منها : ليالي السياحة الدولية
Capacité en lits des établissements classés	208	194	الطاقة الإيوائية بالمؤسسات المصنفة

Source : Ministère du Tourisme.

OPERATIONS AVEC L'EXTERIEUR

(En millions de Dh)	2013*	2012 ^R	(بمليون درهم)
Commerce extérieur			التجارة الخارجية
Exportations dont :	184 685	184 885	الصادرات منها :
Acide phosphorique	12 053	14 667	الحامض الفوسفوري
Poissons frais, crustacés, mollusques et coquillages	8 225	7 872	السماك الطري، قشريات، رخويات ومحار
Phosphates	9 097	12 827	الفوسفات
Engrais naturels et chimiques	16 180	20 902	الأسمدة الطبيعية والكيماوية
Vêtements confectionnés	18 720	19 208	الملابس الجاهزة
Articles de bonneterie	7 254	8 129	ملابس داخلية
Agrumes	3 419	2 769	الحوامض
Importations dont :	379 920	386 949	الواردات منها :
Produits finis d'équipement	80 446	73 184	مواد التجهيز
Huile brute de pétrole	36 326	37 609	زيت النفط الخام
Céréales	12 724	18 976	الحبوب
Produits chimiques	10 899	11 641	مواد كيماوية
Bois bruts équarris et sciés	2 738	3 173	خشيب خام مربع ومشور
Sucre	3 713	5 101	السكر
Huiles végétales brutes	3 929	4 784	زيت نباتي خام

Solde de la balance commerciale	- 195 235	- 202 063	رصيد الميزان التجاري
Taux de couverture en %	48,6	47,8	نسبة التغطية (%)
Transferts des marocains résident à l'étranger	57 850	58 751	تحويلات المغاربة القاطنين بالخارج
Recettes voyages	57 579	57 835	مدادخل الأسفار
Investissements et prêts privés étrangers	46 932	33 488	الاستثمارات والقرض الخاصة الأجنبية

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

